

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 1/6

Stampato il: 27.09.2018 Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### · 1.1 Identificatore del prodotto

- · Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate
  - · Articolo numero: 1002617
  - · Numero di registrazione Non applicabile. Il prodotto è una miscela secondo l'articolo 3 del regolamento REACH.
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati Non sono disponibili altre informazioni.
  - · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato

Additivo per applicazioni diverse in industria e nel commercio. Per dettagli specifici sulle utilizzazioni previste, fare riferimento al foglio informativo del prodotto.

· Usi sconsigliati Non sono disponibili altre informazioni.

#### · 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

· Produttore/fornitore:

keim additec surface Hugo-Wagener-Str. 9 55481 Kirchberg / Hunsrück Deutschland / Germany

Tel.: +49 6763 9333-0

· Informazioni fornite da:

Dipartimento EHSQ (Ambiente, Salute, Sicurezza e Qualità) msds@keim-additec.de

• 1.4 Numero telefonico di emergenza: Durante l'orario d'ufficio: +49 6763 9333-0 (Lun - Ven: 8:00 - 17:00 (TEC))

### **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

#### · 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

· Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto non è classificato conformemente al regolamento CLP.

#### · 2.2 Elementi dell'etichetta

- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 non applicabile
  - · Pittogrammi di pericolo non applicabile
  - · Avvertenza non applicabile
  - · Indicazioni di pericolo non applicabile
  - · Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti di protezione / occhiali di protezione.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua e sapone. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti.

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

· Ulteriori dati:

EUH208 Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one. Può provocare una reazione allergica.

EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

#### · 2.3 Altri pericoli

- · Risultati della valutazione PBT e vPvB
  - · PBT: Non applicabile.
  - · vPvB: Non applicabile.

#### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### · 3.2 Caratteristiche chimiche: Miscele

- · Descrizione: Emulsione di miscela di cera in fase acquosa
- · Sostanze pericolose: non applicabile
- · Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

#### **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

#### · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

· Indicazioni generali:

Rimuovere immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

Tenere sotto sorveglianza le persone da soccorrere.

· Inalazione:

Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.

## ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 2/6

Stampato il: 27.09.2018 Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

#### Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate

(Segue da pagina 1)

Se il soggetto è svenuto provvedere a tenerlo durante il trasporto in posizione stabile su un fianco.

- · Contatto con la pelle: Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.
- · Contatto con gli occhi:

Proteggere l'occhio illeso.

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte Se persiste il dolore consultare il medico.

- · Ingestione: Risciacquare la bocca e bere molta acqua.
- · 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati Non sono disponibili altre informazioni.
- 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali Non sono disponibili altre informazioni.

#### **SEZIONE 5: Misure antincendio**

- · 5.1 Mezzi di estinzione
  - · Mezzi di estinzione idonei:

CO<sub>2</sub>, polvere, o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata.

- 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela Non sono disponibili altre informazioni.
- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
  - · Mezzi protettivi specifici:

Non inalare i gas derivanti da esplosioni e incendi.

Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

· Altre indicazioni

Smaltire come previsto dalle norme di legge i residui dell'incendio e l'acqua contaminata usata per lo spegnimento.

#### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### · 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Indossare abbigliamento protettivo personale.

Elevato pericolo di scivolamento a causa della fuoriuscita e dello spargimento del prodotto.

- 6.2 Precauzioni ambientali: Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.
- · 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Non vengono emesse sostanze pericolose.

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

- · 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura Per un uso corretto non sono necessari provvedimenti particolari.
  - · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione: Il prodotto non è infiammabile.
- · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità
  - · Stoccaggio:
    - · Requisiti dei magazzini e dei recipienti: Non sono richiesti requisiti particolari.
    - · Indicazioni sullo stoccaggio misto: Non necessario.
    - · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

Proteggere dal gelo.

Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

- · Temperatura di conservazione raccomandata: + 5 30 °C
- · 7.3 Usi finali particolari Non sono disponibili altre informazioni.

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

· Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici: Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.

- · 8.1 Parametri di controllo
  - · Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:

Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.

· Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

- · 8.2 Controlli dell'esposizione
  - · Mezzi protettivi individuali:
    - Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.

Durante il lavoro è vietato mangiare, bere, fumare, fiutare tabacco.

Al termine del lavoro e prima delle pause pulire accuratamente la pelle.

## ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 3/6
Stampato il: 27.09.2018

Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

### Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate

(Segue da pagina 2)

- · Maschera protettiva: Non necessario.
- Guanti protettivi:

Solo guanti di protezione contro gli agenti chimici con marcatura CE della categoria III.



Guanti protettivi

Dopo l'impiego dei guanti adoperare del detergente e della crema curativa per la pelle.

· Materiale dei guanti

Gomma nitrilica

Gomma butilica

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

· Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

· Occhiali protettivi:



Occhiali protettivi a tenuta

· Tuta protettiva:

Tuta protettiva

Indumenti protettivi impermeabili

### **SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche**

· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

· Indicazioni generali

· Aspetto:

Forma: Liquido lateo Colore: Beige

· Odore: Specifico del prodotto

· Soglia olfattiva: Non definito.

· valori di pH a 20 °C: 9,5 ± 0,5 (DIN ISO 976)

· Cambiamento di stato

· Punto di fusione/punto di congelamento: Non definito.

· Punto di ebollizione iniziale e intervallo di

ebollizione: 100 ℃

Punto di infiammabilità: Non applicabile.
 Temperatura di accensione: Non applicabile.

· Temperatura di decomposizione: Non definito.

• Temperatura di autoaccensione: Prodotto non autoinfiammabile.

· Proprietà esplosive: Prodotto non esplosivo.

· Limiti di infiammabilità:

Inferiore: Non applicabile.
 Superiore: Non applicabile.
 Proprietà ossidanti: Non applicabile.

· Tensione di vapore a 20 °C: 23 hPa

Densità a 20 °C:
 Densità di vapore:
 Velocità di evaporazione
 1 - 1,2 g/cm³
 Non definito.
 Non definito.

· Solubilità in/Miscibilità con

· acqua: Completamente miscibile.

· Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua: Non applicabile.

· Viscosità:

Dinamica: Non definito.Cinematica: Non definito.

(continua a pagina 4)

## ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 4/6

Stampato il: 27.09.2018 Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate

(Segue da pagina 3)

· Contenuto solido:

27,5 ± 1 % (QK-PV-004)

· 9.2 Altre informazioni

Non sono stati rilevati dati fisico-chimici addizionali. Questi sono dati tipici del prodotto e non hanno valore di specifica.

### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- · 10.1 Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.2 Stabilità chimica
  - · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:

Il prodotto non si decompone se manipolato e immagazzinato secondo le norme.

- · 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · 10.4 Condizioni da evitare Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi: Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

### **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

#### · 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
  - · Irritabilità primaria:
    - · Corrosione/irritazione cutanea Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
    - · Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Effetti CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione)
  - Mutagenicità delle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta
- Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Pericolo in caso di aspirazione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

#### · 12.1 Tossicità

· Tossicità acquatica:

## CAS: 2634-33-5 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one

EC50 (48h) 3,27 mg/l (Daphnia magna (Wasserfloh)) (OECD Guideline 202 (Daphnia Acute Immobilisation))

EC50 (72h) 0,11 mg/l (Pseudokirchneriella subcapitata (Alge)) (OECD Guideline 201 (Alga, Growth Inhibition Test))

EC50 (3h) 13 mg/l (Belebtschlammfiltrat (Inokulum)) (OECD Guideline 209 (Activ. Sludge, Resp. Inhibit.))

NOEC 0,21 mg/l (Oncorhynchus mykiss (Regenbogenforelle)) (OECD Guideline 215 (Fish Juvenile Growth Study))

- · 12.2 Persistenza e degradabilità I tensioattivi contenuti sono facilmente biodegradabili.
- 12.3 Potenziale di bioaccumulo Non sono disponibili altre informazioni.
- 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
  - · Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
    - · Ulteriori indicazioni:

Pericolosità per le acque classe 3 (D) (Autoclassificazione): molto pericoloso

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature, anche in piccole dosi.

Pericolo per le acque potabili anche in caso di perdite nel sottosuolo di quantità minime di prodotto.

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

- · PBT: Non applicabile.
- · vPvB:

Nessuno dei componenti è contenuto.

· 12.6 Altri effetti avversi Non sono disponibili altre informazioni.

### **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

## · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

· Consiali:

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.

Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 5/6

Stampato il: 27.09.2018 Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate

(Segue da pagina 4)

· Imballaggi non puliti:

· Consigli:

Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

Gli imballaggi contaminati devono essere ben svuotati, possono essere poi riutilizzati dopo aver subito appropriato trattamento di pulitura.

· Detergente consigliato: Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

· 14.1 Numero ONU

· ADR/RID/ADN, ADN, IMDG, IATA non applicabile

· 14.2 Nome di spedizione dell'ONU

· ADR/RID/ADN, ADN, IMDG, IATA non applicabile

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

· ADR/RID/ADN, ADN, IMDG, IATA

· Classe non applicabile

· 14.4 Gruppo di imballaggio

· ADR/RID/ADN, IMDG, IATA non applicabile

14.5 Pericoli per l'ambiente:

· Marine pollutant: No

• 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori Non applicabile.

· 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di

MARPOL ed il codice IBC Non applicabile.

• Trasporto/ulteriori indicazioni: Nessun prodotto a rischio in base ai regolamenti sopra indicati.

· UN "Model Regulation": non applicabile

## **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

· U.S. American Inventory of Chemical Substances (TSCA)

Sono contenuti tutti i componenti.

Canadian Domestic Substances List (DSL) / Canadian Non-Domestic Substances List (NDSL)

Sono contenuti tutti i componenti.

· European Inventory of Chemical Substances (REACH)

Sono contenuti tutti i componenti.

· Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China (IECSC)

Sono contenuti tutti i componenti.

· Korean Inventory of Existing Chemical Substances (KECI)

Sono contenuti tutti i componenti.

· Japanese Inventory of Existing and New Chemical Substances (ENCS)

Sono contenuti tutti i componenti.

· Australian Inventory of Chemical Substances (AICS)

Sono contenuti tutti i componenti.

New Zealand Inventory of Chemicals (NZIoC)

Sono contenuti tutti i componenti.

· Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances (PICCS)

Sono contenuti tutti i componenti.

Taiwan National Existing Chemical Substance Inventory (NECSI)

Sono contenuti tutti i componenti.

- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 non applicabile
  - · Pittogrammi di pericolo non applicabile
  - · Avvertenza non applicabile
  - · Indicazioni di pericolo non applicabile
  - · Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti di protezione / occhiali di protezione.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua e sapone. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti.

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

- · Direttiva 2012/18/UE
  - · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Pagina: 6/6

Stampato il: 27.09.2018 Revisione: 27.09.2018 Numero versione 4

Denominazione commerciale: ULTRALUBE® CarPolishConcentrate

(Segue da pagina 5)

- · Disposizioni nazionali:
  - · Istruzione tecnica aria:
    - Classe quota in %
    - NC ≤ 1
  - · Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi
    - Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) ai sensi della regolamento REACH, articolo 57

Nessuno dei componenti è contenuto.

15.2 Valutazione della sicurezza chimica: Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

· Scheda rilasciata da:

Dipartimento EHSQ (Ambiente, Salute, Sicurezza e Qualità) msds@keim-additec.de

· Interlocutore: Dr. Tanja Lacker

Abbreviazioni e acronimi:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of

Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised  $\dot{\text{S}}\textsc{ystem}$  of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic SVHC: Substances of Very High Concern vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

· \* Dati modificati rispetto alla versione precedente